

# THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, 11th March 1965.

The House met in the Assembly Chamber, Fort. St. George, at half past eight of the clock, Mr. Speaker (THE HON. SRI S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

## I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

### STARRED QUESTIONS

ஆசிரியர்களின் ஊதியத்தைத் திருத்தியமைத்தல்.

\*203 கேள்வி.—திரு. மு. கருணாநிதி } கனம் முதல் அமைச்சர்  
திரு. செ. மாதவன் }  
தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) ஆசிரியர்களின் ஊதியம், வேலை நேரம் போன்றவைகளைச் சீர்திருத்தி அமைக்க மாநில அரசாங்கங்கள் தக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டும் என்று மத்திய அரசு மாநில அரசாங்கங்களுக்கு ஏதேனும் யோசனை கூறியுள்ளதா?

(இ) ஆம் எனில், அதன் பேரில் இம்மாநில அரசு எடுத்த நடவடிக்கை என்ன?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: (அ) அந்த மாதிரியான யோசனை எதுவும் கூறப்படவில்லை. ஆனால், ஆசிரியர்களின் ஊதியம்பற்றி மாநில அரசாங்கம் கலந்தாலோசிக்கப்பட்டது.

(இ) இக் கேள்விக்கு இடமில்லை.

(a) No such advice was given; but the State Government was consulted on the question of emoluments of teachers.

(b) Does not arise.

செ. மாதவன்: நம்முடைய மாநில அரசாங்கம் என்ன கருத்து தெரிவித்திருக்கிறது? மறுபடியும் இப்போது ஆசிரியர்களின் ஊதியத்தையும் வேலை நேரத்தையும் பரிசீலிக்க அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்குமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: ஆசிரியர்களின் ஊதியத்தைப் பற்றியும் வேலை நேரத்தைப் பற்றியும் மாநில அரசாங்கம் கவனித்து வருகிறது. இப்போது வேறு ஒன்றும் மாற்றுவதாக இல்லை.

மருத்துவ நூல்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்தல்

\*204 கேள்வி.—திரு. மு. கருணாநிதி: கனம் சுகாதார அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) மருத்துவ நூல்களைத் தமிழில் மொழி பெயர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் ஏதேனும் இம்மாநில அரசு எடுத்திருக்கிறதா?

(இ) ஆமெனில், எந்தெந்த மருத்துவ நூல்கள் தமிழ் மொழியில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ளன?